

**Sprechtag von  
LR Mag. Karl Wilfing**

im Rathaus Poysdorf:  
**4. Dezember 2017**  
8.00 - 10.00 Uhr  
Anmeldung unter:  
02572 2285

## NEUJAHRSKONZERT

des Musikvereines Poysdorf und Umgebung  
und der Jugendtrachtenkapelle der Weinstadt Poysdorf

**1. Jänner 2018**  
**19.00 Uhr • Kolpinghaus Poysdorf**

POYS DORF

**Notrufnummer  
der Gemeinde**

Bei Gebrechen von  
Gemeindeeinrichtungen  
steht Ihnen folgende Notruf-  
nummer zur Verfügung:  
**02552 / 2200 - 99**

Folge 8 / 2017

Amtliche Nachrichten der Stadtgemeinde Poysdorf

November 2017

Die Stadtgemeinde Poysdorf pflegt jetzt ökologisch:

# Poysdorf ist „Natur im Garten“-Gemeinde

poysdorfer  
**stadt**  
nachrichten

*Der für „Natur im Garten“ zuständige Landesrat Mag. Karl Wilfing überreichte an die Stadtgemeinde Poysdorf die „Natur im Garten“-Plakette. Zukünftig werden die Grünflächen den ökologischen Richtlinien entsprechend gepflegt.*



Poysdorf ist eine „Natur im Garten“ Gemeinde. Per Gemeinderatsbeschluss legte die Gemeinde fest, dass die Parks und öffentlichen Grünräume zukünftig entsprechend den „Natur im Garten“ Kriterien ohne Pestizide, chemisch synthetische Düngemittel und Torf gepflegt werden.

Aktuell pflegen 234 niederösterreichische Gemeinden ihre öffentlichen Grünflächen ohne Pestizide. Davon verzichten 88 zusätzlich auf den Einsatz von chemisch-synthetische Düngemittel und Torf. All diese Gemeinden legen großen Wert auf Vielfalt. Auch der Gemeinderat der Stadt-

gemeinde Poysdorf beschloss, dass in Zukunft die Grünflächen entsprechend den „Natur im Garten“ Kriterien gepflegt werden.

Die Stadtgärtnerin Maria Schreiber steht gemeinsam mit Bürgermeister Thomas Griebel voll hinter diesem Projekt. Gemeinderätin Sabine Lenk

ist für Verschönerungsvereine zuständig und trägt die Botschaft in die Katastralgemeinden hinaus. Ein besonderer Schwerpunkt wird in der Gemeinde auch in Zukunft auf die Auspflanzung von heimischen Gehölzern und Blumenwiesen für Insekten und Bienen gelegt.

Geschätzte Gemeindebürgerinnen,  
geschätzte Gemeindebürger!

Ich habe im Oktober und November wieder in allen 10 Katastralgemeinden einen Bürgergesprächstag abgehalten und zur Halbzeit in der Gemeinderatsperiode über die vielen Projekte berichtet, die wir in den vergangenen 2,5 Jahren umgesetzt haben. In interessanten Gesprächen konnte ich auch viele Anliegen und Wünsche entgegennehmen und freue mich, dass die Arbeit für unsere Gemeinde so positiv bewertet wird und dass viele Bürgerinnen und Bürger sich auch selbst am Gemeindeleben beteiligen und auch immer wieder in vielen Vereinen ehrenamtlich fleißig mithelfen.

Wir stehen kurz vor einem historischen Tag für unsere Stadtgemeinde. Die Eröffnung der Weinviertelautobahn bis Poysbrunn wird am 8. Dezember sein. Die Eröffnungsfeier findet bereits am Samstag, dem 2. Dezember statt. Gefeierte wird beim Knoten Poysdorf Süd (zwischen Erdberg und Wilfersdorf) direkt auf der A5. Diese beginnt um 9 Uhr mit dem „Mammutlauf“. Ab 11 Uhr startet der Festakt mit der Siegerehrung. Über das Programm hat auch die Asfinag mit einem „A5-Aktuell“ bereits informiert. Ich darf herzlich einladen und freue mich, wenn wir gemeinsam an diesem ganz besonderen Tag dabei sind und damit in ein neues Zeitalter nach der unterträglichen Schwerverkehrsbelastung starten.

Ich freue mich, dass wir nun als „Natur im Garten-Gemeinde“ einen weiteren Beitrag zum Natur- und Umweltschutz leisten und gratuliere zu ausgezeichneten Leistungen und Jubiläen.

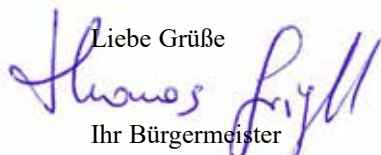
Besonders hervorzuheben sind der Musikverein Poysdorf und Umgebung und die Mittelschule. Unsere Musikerinnen und Musiker haben den NÖ Ehrenpreis in Gold erhalten und die Schülerinnen und Schüler gewannen den Cornelius Bildungspreis.

Unsere Volkshochschule wurde bereits 60 Jahre. Der Seniorenbund Poysbrunn besteht seit 40 Jahren und der ÖGV Poysdorf feierte 20 Jahre. Herzlichen Dank an Helmut Seidl, Gisela Langer und Wolfgang Schmidt, sowie den Vorstands- und Vereinsmitgliedern.

Auch der „Junge“ Poysdorfer Wein ist hervorragend gereift und wir konnten bereits die ersten Botschafter des neuen Jahrganges verkosten. Herzliche Gratulation unseren Winzerbetrieben zu den aktuell erhaltenen Auszeichnungen.

Das Jahr neigt sich bereits dem Ende zu. Die Adventmärkte und Weihnachtskonzerte laden uns zu besinnlichen und gemütlichen Stunden ein. Sollten Sie noch auf der Suche nach Weihnachtsgeschenken sein, kann ich Ihnen die druckfrischen Bücher „Weinviertler Kellerleben“ von Johannes Rieder und Wolfgang Paar, sowie „Das Alte Poysdorf in früherer Zeit“ von Werner Kraus mit Ansichtskarten von Robert Schmid sehr empfehlen.

Ich freue mich auf ein Treffen mit Ihnen bei den vielen vorweihnachtlichen Veranstaltungen und wünsche Ihnen ein wunderschönes Weihnachtsfest im Kreise ihrer Familien!

Liebe Grüße  
  
Ihr Bürgermeister  
Thomas Grießl

## Straßeneröffnungsfest in Altruppersdorf

Nach sieben Jahren Bauzeit wurde die Ortsdurchfahrt Altruppersdorf fertiggestellt. Mit einem Straßenfest wurde die Fertigstellung nun gefeiert.

Im Zuge des Straßenbauprojektes wurde auch der Schmutzwasserkanal neu geschaffen, der Regenwasserkanal überprüft und saniert bzw. teilweise erneuert und die Straßenbeleuchtung erneuert.

Das Investitionsvolumen für das Gesamtprojekt, welches von der Stadtgemeinde Poysdorf und dem Land Niederösterreich finanziert wurde, betrug 3,2 Mio. Euro in den Kanal, 1 Mio. Euro in den Straßenbau und 400.000 Euro

in die Wasserleitungserweiterung und die Straßenbeleuchtung.

Bürgermeister Thomas Grießl dankte im Rahmen des Straßenfestes allen am Bau beteiligten Firmen sowie der Straßenmeisterei für die hervorragende Ausführung des Projektes. Einen besonderen Dank sprach er vor allem den politischen Ortsvertretern und der Ortsbevölkerung von Altruppersdorf aus, die mit viel Engagement für die Gestaltung des Ortes gesorgt haben.

Sehr gelungen sind die beiden Plätze beim Feuerwehrhaus und beim Kriegerdenkmal, wo der Verschönerungsverein mit Unterstützung der



Bevölkerung für die Bepflanzung sorgte.

Landesrat Mag. Karl Wilfing betonte die Leistung der Straßenmeisterei Poysdorf, die

hier, wie bei vielen anderen Projekten, die Gemeinde mit ihrer Arbeitszeit unterstützt hat und so maßgeblich zum Gelingen des Projektes beigetragen hat.



**NEUER POSTENKOMMANDANT:** Landesrat Mag. Karl Wilfing und Bürgermeister Thomas Griebel begrüßten gemeinsam mit Bezirkskommandant Florian Ladengruber den neuen Kommandanten der Polizeiinspektion Poysdorf und wünschten im viel Erfolg. Albert Czeatke aus Altruppersdorf folgt den in Pension verabschiedeten Martin Ruschka in dieser Funktion nach.



**WEINTAUFE:** Die Poysdorfer Winzer luden zur Poysdorfer Weintaufe in das Kolpinghaus Poysdorf ein. Als Pate fungierte Bauernbundpräsident Georg Strasser, der dem Taufwein - ein Grüner Veltliner vom Weingut Robert Schodl - den Namen „Herzblut und Lebenslust“ gab.



**EHRENPREIS:** Der Musikverein Poysdorf und Umgebung bekam im September den „EHRENPREIS in GOLD“ des NÖ-Blasmusikverbandes von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner überreicht. Der Festakt wurde im Haus der Musik in Grafenwörth gefeiert. Mit dabei waren Kapellmeister Richard Jauk, Obmann Thomas Hrabal sowie Stadtrat Josef Fürst. Herzliche Gratulation!



**60 JAHR-JUBILÄUM:** Die Volkshochschule Poysdorf feierte mit einer gelungenen Festveranstaltung im Kolpinghaus ihr 60-jähriges Jubiläum. Landesrat Mag. Karl Wilfing und Bürgermeister Thomas Griebel dankten VHS-Leiter Helmut Seidl für sein jahrzehntelanges Engagement.



**ZUBAU MITTELSCHULE:** Im Rahmen einer Gleichfeier wurde der Baufortschritt bei der Mittelschule Hindenburgstraße in Poysdorf gefeiert. Bis zum Sommer 2018 werden die Arbeiten beim Zubau sowie die Adaptierung des Altbestandes abgeschlossen sein und mit dem nächsten Schuljahr ein modernes Schulgebäude zur Verfügung stehen.



**JUBILÄUM:** Der Seniorenbund Poysbrunn feierte mit einer gelungenen Veranstaltung sein 40-jähriges Bestehen. Im Rahmen des Festaktes wurden langjährige Mitglieder geehrt. Gisela Langer organisierte mit ihrem Team ein schwungvolles Fest.

## Erhebung der Wein- gartenfläche und der Weinernte

Gemäß Weingesetz hat jeder Erzeuger von Trauben, aus denen Wein gewonnen wurde, mit Stichtag 30. November bis spätestens 15. Dezember eine Erntemeldung abzugeben.

Betriebe mit einer Ernte von mehr als 3.000 Litern haben diese im Wege der Weindatenbank elektronisch abzugeben.

Betriebe mit einer Ernte von weniger als 3.000 Litern haben die Möglichkeit, die Meldung weiter in Papierform oder auf elektronischem Wege abzugeben. Neu entstandene Weinbaubetriebe (unter 3.000 Liter) werden gebeten, das Erhebungsformular im Rathaus Poysdorf abzuholen oder anzufordern.

Antragsformulare für einen Internetzugang „Wein-Online“ sowie Weinstammdatenblätter zur Bekanntgabe von Stammdatenänderungen sind bei der Stadtgemeinde Poysdorf, Allgemeine Verwaltung, Zimmer 4 und 5 erhältlich.

Die Abgabe der Erhebungsformulare für die Großgemeinde Poysdorf hat bis spätestens 11. Dezember 2017 beim Stadtamt Poysdorf, Erdgeschoß, Zimmer 4 und 5, zu erfolgen.

## Redaktions- schluss

für die nächste Ausgabe  
der Stadtnachrichten

**Fr., 5. Jän. 2018**

Wir bitten Sie, Beiträge vor Redaktionsschluss an [gemeinde@poysdorf.at](mailto:gemeinde@poysdorf.at) zu übersenden.

## Adventwanderung des Oldtimerclubs

**Samstag, 16. Dezember 2017 • 16.00 Uhr**

Adventwanderung vom Oldtimermuseum Poysdorf zum Fahrwerkstadel Walterskirchen. Treffpunkt beim Oldtimermuseum. Für Musik, Speis und Trank ist gesorgt.

Der Fahrwerkstadel von Felix Stonek wurde in Walterskirchen am Lehsatzweg gebaut und wird ab dem nächsten Jahr als Rastplatz für Radfahrer, Wanderer, Traktorfahrer, Reiter etc. im Juni mit einer großen Eröffnungsfeier in Betrieb genommen.

Die Adventwanderung ist zum Kennenlernen des noch nicht ganz fertig gestellten Stadels geplant.

Für jene, die nicht so gut zu Fuß sind, ist ein Shuttle vorgesehen.

Der Reinerlös der Veranstaltung wird dem Verschönerungsverein der Stadt Poysdorf gespendet.



## Trachten-Shopping Shuttlebus

**POYSDORF - GÄNSERNDORF - POYSDORF**  
Besuchen Sie das Trachtenhaus von Suchodolski in Gänserndorf!

Termin: 9. Dezember 2017  
Abfahrt: 13:00 Uhr (Treffpunkt beim Kolpinghaus in Poysdorf)  
Rückfahrt: 16:00 Uhr

- **20% Rabatt auf ALLES** (ausg. Sonderangebote, Regionaltrachten, Gutscheine)
- **kostenloser Transport & Rücktransport** mit Taxi Schiefer
- **Gutschein für Kaffee & Kuchen** bei Bäckerei Hirschmann-Thaler Gänserndorf

**NUR GEGEN VORANMELDUNG UNTER 02282 / 3076**

Achtung: begrenzte Teilnehmerzahl!

Tel.: 02282 / 30 76  
Bodenzeile 5 | 2230 Gänserndorf  
[www.trachten-onlineshop.at](http://www.trachten-onlineshop.at)

Trachten & Leder  
**Suchodolski**

## Fotokalender von Johannes Binder

Jedes Jahr lässt sich der Altruppersdorfer Hobbyfotograf Johannes Binder originelle Themen für die Gestaltung seiner Jahreskalender einfallen. Diesmal sind es Kalender mit den Themen „Verborgene Sehenswürdigkeiten aus Poysdorf und Umgebung“ und „Einblicke & Aussichten“. Bürgermeister Thomas Grießl dankt Johannes Binder für die überaus gelungenen Werke. Der Reinerlös aus dem Verkauf soll an die Kolpingwerkstätte für Menschen mit besonderen Bedürfnissen gespendet werden. Die Kalender gibt es bei Buch-Papier Zangl, Glas Spiëhs, Raumausstatter Ebinger und Baucenter Poysdorf oder direkt bei Johannes Binder unter Tel. 0676/9065968.





**NATURSCHUTZCAMP:** Im Rahmen des internationalen „Green Belt Work Camps“ wurde der Trockenrasen gepflegt. Bürgermeister Thomas Griebel überraschte die Helfer mit Poysdorfer Stadtwein. Die Stadtgemeinde Poysdorf stellt auch jedes Jahr das Nachtquartier am Campingplatz Veltlinerland zur Verfügung.



**PFARRFLOHMARKT:** Die Pfarre Poysdorf veranstaltete auch heuer wieder einen Pfarrflohmarkt, diesmal im Neustifter-Stadl. Der Reingewinn wird für die Restaurierung der Okenfus-Orgel und die Darlehenszahlung der Kirchen-Innenrenovierung verwendet.



**STIFTUNGSGALA:** Ein viel umjubeltes Konzert bot das Orchester der Musikschule Poysdorf unter der Leitung von Musikschuldirektor Richard Jauk im Rahmen der Stiftungsgala der Sparkasse Poysdorf Privatstiftung. Soziale, kirchliche und mildtätige Projekte werden jährlich finanziell unterstützt.



**ROTE NASEN LAUF:** Unter dem Motto „Laufen, Lachen, Freude schenken“ veranstaltete die Neue Mittelschule Poysdorf den 3. Rote Nasen Lauf. Mit den gesammelten Spenden konnten 20 Besuche der Clowndoctors bei kranken Kindern im Krankenhäusern finanziert werden.



**EHEJUBILÄEN:** In der Wallfahrtskirche Maria Bründl wurde ein gemeinsamer Dankgottesdienst für die Ehejubilare abgehalten. Ingrid Kraus organisierte den feierlichen Rahmen. Die Stadtgemeinde lud zur anschließenden Agape.



**ZIVILSCHUTZTAG:** Am 1. Samstag im Oktober fand in ganz Niederösterreich neben dem Probealarm auch der NÖ Zivilschutztag statt. Auch in Poysdorf wurde die Bevölkerung mit wichtigen Informationen über den Zivilschutz informiert.



**STURMFEST:** Im Oktober fand in der Gstetten wieder das Poysdorfer Sturmfest statt. Zu verkosten gab es roten und weißen Sturm und dazu Bodenständiges aus der Küche. Eröffnet wurde das Sturmfest mit dem traditionellen Poysdorfer Winzerlauf am Samstag.



**LANGE NACHT DER MUSEEN:** Die Museen unserer Gemeinde präsentierten sich im Rahmen der Langen Nacht der Museen. Zahlreiche Nachtschwärmer nutzten die Gelegenheit und besuchten die interessanten Ausstellungen. Auch Bürgermeister Thomas Grießl war mit dabei.



**STURMHURIGER IN POYSBRUNN:** Martin Urban organisierte mit Unterstützung der Familie und von Freunden eine Sturmverkostung. Besonders löblich ist die Weitergabe des Erlöses an das St. Anna Kinderspital.



**GEH-SPRÄCH:** Die „Visionsgruppe Poysdorf 2025“ organisierte gemeinsam mit dem Architekturnetzwerk ORTE ein GEHspräch durch Poysdorf, welches andere und neue Blickwinkel, Ausblicke und Wertigkeiten aufzeigte.



**NEUER WERKSLEITER:** Das Kabelwerk Poysdorf hat mit Antoine van Horen einen neuen Werksleiter. Landesrat Mag. Karl Wilfing und Bürgermeister Thomas Grießl wünschten ihm gemeinsam mit Geschäftsführer Dr. Holger Fastabend viel Erfolg.



**MALWETTBEWERB:** Mehr als 300 Schüler-Innen der Volksschulen Poysdorf, Grosskrut, Herrnbaumgarten und der Fachschule Poysdorf besuchten die ABSV-Briefmarken-Schau und nahmen beim Mal- u. Zeichen-Wettbewerb teil. Herzlichen Dank an Egon Englisch und Gratulation allen Gewinnern!

# ABFUHRPLAN

JÄNNER - DEZEMBER 2018

## Restmülltonne

	Jän	Feb	Mär	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez
Altruppersdorf, Föllim, Kleinhadersdorf, Poysbrunn	22	26	26	23	28	25	23	27	24	22	26	27
Poysdorf, Wilhelmsdorf	23	27	27	24	22	26	24	28	25	23	27	28
Erdberg, Ketzelsdorf, Walterskirchen, Wetzelsdorf	24	28	28	25	23	27	25	22	26	24	28	27

## Gelber Sack

	Jän	Feb	Mär	Apr	Mai	Juli	Aug	Sep	Nov	Dez
alle KG's außer Poysdorf und Wilhelmsdorf	18	-	1	12	24	5	16	27	8	20
Poysdorf, Wilhelmsdorf	17	28	-	11	23	4	14	26	7	19

## Biotonne - für alle Katastralgemeinden

Jän	Feb	Mär	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez
2	13	13	10	2	5	3	7	4	2	6	4
16	27	27	24	8	12	10	14	11	9	20	18
30				15	19	17	21	18	16		
				22	26	24	28	25	23		
				29		31			30		

## Papiertonne

	Jän	Mär	Jun	Aug	Okt
alle KG's außer Poysdorf und Wilhelmsdorf	22	29	11	20	29
Poysdorf, Wilhelmsdorf	23	29	12	21	30

# ÖFFNUNGSZEITEN

## des Wertstoffsammelzentrums

jeden 1. und 3. Montag im Monat von 8.00 bis 12.00 Uhr  
sowie jeden darauffolgenden Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr

	Mo	Sa	Mo	Sa		Mo	Sa	Mo	Sa
Jän	-	-	15	20	Jul	2	7	16	21
Feb	5	10	19	24	Aug	6	11	20	25
Mär	5	10	19	24	Sep	3	-	17	22
Apr	-	7	16	21*	Okt	1	6	15	20*
Mai	7	12	-	26	Nov	5	10	19	24
Jun	4	9	18	23	Dez	3	-	17	22

\* am 21. April 2018 und am 20. Oktober 2018 ist das Wertstoffsammelzentrum von 8.00 bis 12.00 Uhr und zusätzlich von 13.00 bis 16.00 Uhr für alle Poysdorfer und Wilhelmsdorfer geöffnet.

## Sperrmüllabfuhr in allen Katastralgemeinden (außer in Wilhelmsdorf und Poysdorf)

Auch 2018 findet wieder eine Sperrmüllabfuhr in allen Katastralgemeinden (außer Wilhelmsdorf und Poysdorf) statt.

Gesondert gesammelt werden dabei Sperrmüll des Haushaltes und Eisen.

### Als Sperrmüll des Haushaltes gelten:

Grundsätzlich jeder Hausmüll, der auf Grund seiner Größe nicht in die Restmülltonne passt.

Das sind z.B. Waschmaschinen, Öfen (Ölöfen ohne Öl), Möbel, Bodenbeläge, verschiedene Haushaltsgeräte (jedoch keine Elektrogeräte – diese müssen als Elektronikschrott im Sammelzentrum entsorgt werden), Matratzen, Reisekoffer, Sportgeräte (z.B. Ski, Fahrräder), behandeltes Holz, Kinderwagen, großes Kinderspielzeug, Rasenmäher (ohne Benzin und Öl), Tapeten, Vorhangkarniesen, Fensterrahmen und -flügel, Tore und Türen

(falls jedoch aus Eisen, dann zur Eisensammlung!) usw.

### Nicht als Sperrmüll des Haushaltes gelten:

Kühlschränke, Fernseher, alte Autos oder Autoteile, Autoreifen, sonstige Motorfahrzeuge, landwirtschaftliche Geräte (weder ganz noch zerlegt), Draht, Dachrinnen, Fassreifen, Gewerbemüll, Bauschutt, Asche, Sondermüll, Restmüll, Biomüll, Gartenabfälle (Gras, Grünschnitt), alle Stoffe, die in den gelben Sack zu entsorgen sind, Kunstdüngersäcke und Kartonagen, Papier, wieder verwertbare Altstoffe.

Zusätzlich zum Sperrmüll wird bei dieser Abfuhr auch Alteisen gesondert gesammelt. Sie werden ersucht, Sperrmüll und Eisen gesondert bei der Abfuhr abzugeben.

Zusätzlich wird auch heuer wieder ein besonderes Service angeboten:

Falls sie absolut keine Möglichkeit haben, ihren Sperrmüll oder Eisen zum vereinbarten Sammelplatz zu bringen, so melden sie dies bitte rechtzeitig bei ihrem Ortsvorsteher oder bei der Gemeinde! Wir werden uns dann um die fristgerechte Abholung kümmern!

### Und zum Abschluss noch eine Bitte:

Den Sperrmüll und das Eisen nur zu den unten näher angegebenen Übernahmeterminen bei den Sammelstellen abgeben.

Wer vor oder nach dem angeführten Übernahmezeitpunkt Sperrmüll oder Eisen ablagert, begeht eine Verwaltungsübertretung und muss mit einer Anzeige rechnen!

### Samstag, 21. April 2018

8.00 – 10.00 Uhr	Poysbrunn	beim Kriegerdenkmal
	Kleinhadersdorf	beim FF-Haus
10.15 – 12.00 Uhr	Ketzelsdorf	hinterm Gasthaus
	Erdberg	beim Gasthaus

### Samstag, 28. April 2018

08.00 – 10.00 Uhr	Altruppersdorf	beim FF-Haus
	Föllim	bei Verladerampe (Lindenstraße)
10.15 – 12.00 Uhr	Walterskirchen	beim alten FF-Haus
	Wetzelsdorf	beim FF-Haus



# POYS DORF

## VERANSTALTUNGSKALENDER

### Freier Eintritt und Gratis-Führung in der WEIN+TRAUBEN Welt – Jahresrückblick und Vorschau auf 2018 – Einblicke in die Reise „Traktorabenteurer Schweden/Finnland“ Saisonabschluss im Vino Versum Poysdorf

Allen Besuchern wurde beim Saisonabschluss ein attraktives Programm geboten: Um 14 Uhr fand eine kostenlose Führung durch die Sonderausstellung „KELLER.KULTUR.ERBE“ statt. Um 15 Uhr wurde im an das Museum angeschlossene Heurigenlokal WEIN.Zeit auf das Jahr 2017 zurückgeblickt. Bürgermeister Thomas Grießl bedankte sich bei allen touristischen Partnern für die erfolgreiche Saison und bei der Kolping-Geschäftsführerin Ulrike Nemecek für die Bewirtung des neuen Heurigenlokals WEIN.Zeit. Die Kolpingfamilie wird die Gäste auch im folgenden Jahr verwöhnen. Der Bürgermeister berichtete über die neugestaltete Homepage [www.vinoversum.at](http://www.vinoversum.at), wo nun auch der Großteil der Beherberger Poysdorfs sowie das Ausflugsangebot von Vino Versum online buchbar sind. Bürgermeister Grießl freute sich, drei Bücher für Poysdorf vorstellen zu dürfen: die Publikation „KELLER.KULTUR.ERBE“ von Wolfgang Galler und Günter Fuhrmann, „Weinviertler Kellerleben“ von Wolfgang Paar und Johannes Rieder sowie „Das alte Poysdorf“ von Werner Kraus.

Im Anschluss wurde der Gewinner des Facebook Selfie-Gewinnspiels, welches



von Vino Versum und dem Weinmarkt Poysdorf durchgeführt wurde, gezogen. Die Gewinnerin wird schriftlich verständigt. Susanne Derler, Geschäftsführerin vom Verein Vino Versum, gab einen Überblick über die touristischen Vorhaben 2018. Poysdorf wird als Genussdestination für Radfahrer und Wanderer positioniert. Es gibt viele Projekte rund um die Themen Radfahren und Wandern, wie z.B. neue Rad- und Wanderkarten, gedruckt und online verfügbar, eine große Schautafel mit Wanderwegen, Kultur-Themenwege, Inszenierungen ent-

lang der Wege, neue Beschil-derungen, etc. Ab dem Frühjahr 2018 wird es auch einen neuen Radverleih in Poysdorf geben! Erstklassige E-Bikes und Comfortbikes werden den Gästen zur Verfügung stehen – gepaart mit fachlicher Kompetenz von Manfred Weismayer, Reinhard Ebenauer, Kurt Glock und Markus Reidlinger.

Ein erweitertes Ausflugsangebot mit Rädern ist angedacht. Das Vino Versum plant auch einen Bienenlehrpfad im Freigelände des Museums zu gestalten.

Susanne Derler berichtet weiters über die Werbemaßnahmen

für das kommende Jahr; vor allem wird die Bewerbung im tschechischen Raum verstärkt.

Wolfgang Paar stellte das Buch „Weinviertler Kellerleben“ vor und berichtete wie das Buch entstanden ist.

Manfred Parisch gab abschließend einen sehr interessanten Einblick in die Reise „Traktorabenteurer Schweden/Finnland“ mit Fotos von Helmut Seidl. Er erzählte über einige Stationen der Reise und so manches Hoppala, das passierte.

Der gemütliche Ausklang am Abend bildete den Abschluss der Saison 2017.

# Dezember 2017

Samstag <b>2.</b>	ab 9.00 Uhr	<b>Verkehrsfreigabefeier der Weinviertelautobahn</b> 9.00 Uhr Mammutlauf • 11.00 Uhr Festakt beim A5-Knoten Poysdorf-Süd
Sa.-So. <b>2.-3.</b>	ab 14.00 Uhr	<b>AdEvent</b> in der Gstetten
Sonntag <b>3.</b>	17.00 Uhr	<b>Nikolausumzug</b> in Altruppersdorf
Sonntag <b>3.</b>	18.30 Uhr	<b>Barbaraamt</b> in der Barbarakapelle (Wein+Trauben Welt)
Sonntag <b>3.</b>	9.30 Uhr	<b>Nikolausfest und Weihnachtsmarkt</b> mit anschl. Frühschoppen im Pfarrhofgarten Walterskirchen
Dienstag <b>5.</b>	17.00 Uhr	<b>Der Nikolaus bei der FF Wetzelsdorf</b> Treffpunkt: Pfarrkirche Wetzelsdorf und anschl. Nikolausumzug zum FF-Haus
Dienstag <b>5.</b>	14.00 Uhr	<b>Seniorentanzen mit dem Seniorenbund Wetzelsdorf</b> im Gasthaus „Zum Kirchenwirt“
Mittwoch <b>6.</b>	20.00 Uhr	<b>Literatursoiree im Schwayer-Haus</b> Rudi Weiß: Fürchtet euch nicht - Texte zu Advent und Weihnachten
Donnerstag <b>7.</b>		<b>Glühweinstand des Traktorteams Heidberg</b> in der Kellergasse Landaschluchtgasse
Freitag <b>8.</b>	16.00 Uhr	<b>„Es weihnachtet!“</b> mit dem Kinder- und Jugendchor Sing & Swing im Reichensteinhof
Freitag <b>8.</b>	15.00 Uhr	<b>Monatswallfahrt</b> in Maria Bründl
Freitag <b>8</b>	13.00 - 17.00 Uhr	<b>Winterzauber</b> im Urbanusheim Poysdorf
Samstag <b>9.</b>	19.00 Uhr	<b>Weihnachtliche A-Capella- und Orgelklänge</b> mit dem Ensemble „Achtfach“ und Manuel Fröschl in der Pfarrkirche Altruppersdorf
Sonntag <b>10.</b>	ab 14.00 Uhr	<b>Adventnachmittag</b> des Museumsvereins Altruppersdorf in der Alten Schule
Sonntag <b>10.</b>	16.00 Uhr	<b>Sing ma im Advent</b> Adventkonzert des Stadtkirchenchores Poysdorf im Reichensteinhof
Dienstag <b>12.</b>	14.00 Uhr	<b>Seniorentanzen mit dem Seniorenbund Wetzelsdorf</b> im Gasthaus „Zum Kirchenwirt“
Mittwoch <b>13.</b>	15.00 Uhr	<b>Weihnachtsfeier des Seniorenbundes Poysdorf</b> im Kolpinghaus Poysdorf
Mittwoch <b>13.</b>	15.00 Uhr	<b>Komm, sing mit! mit dem Seniorenbund Poysbrunn</b> im Pfarrhof Poysbrunn
Donnerstag <b>14.</b>	15.00 Uhr	<b>165. Tratscherl für jedermann</b> im Volksheim Poysdorf
Donnerstag <b>14.</b>	14.00 Uhr	<b>Seniorenachmittag des Seniorenbundes Wetzelsdorf</b> im Gasthaus „Zum Kirchenwirt“
Donnerstag <b>14.</b>	18.00 Uhr	<b>Workshop „Familienfreundliche Gemeinde“</b> im Urbanusheim Poysdorf
Samstag <b>16.</b>	13.00 Uhr	<b>Seniorenachmittag</b> in der Passionskapelle - Brunngasse 16

# Dezember 2017

POYSDORF

Samstag <b>16.</b>	13.30 Uhr	<b>Vorweihnachtliche Bußandacht</b> in der Passionskapelle - Brunngasse 16
Samstag <b>16.</b>	16.00 Uhr	<b>Adventwanderung des Oldtimerclubs Poysdorf</b> Vom Oldtimermuseum Poysdorf zum Fahrwerkstadl in Walterskirchen
Sa.-So. <b>16.-17.</b>	Sa. ab 16.00 Uhr So. ab 14.00 Uhr	<b>Adventzauber in der Kellergasse</b> in der Kellergasse Franzbergen, Poysbrunn
Sonntag <b>17.</b>	16.00 Uhr	<b>Adventkonzert des Ensemble „The Voice“</b> in der Pfarrkirche Wetzelsdorf
Dienstag <b>19.</b>	14.00 Uhr	<b>Seniorentanzen des Seniorenbundes Wetzelsdorf</b> im Gasthaus „Zum Kirchenwirt“
Montag <b>25.</b>	16.00 Uhr	<b>Weihnachtsmesse</b> in Maria Bründl
Sonntag <b>31.</b>	9.00 Uhr	<b>Dankamt</b> in Maria Bründl
Sonntag <b>31.</b>	17.00 Uhr	<b>Jahresrückblick 2017 der Stadtgemeinde</b> im Reichensteinhof Poysdorf

# Jänner 2018

POYSDORF

Montag <b>1.</b>	15.00 Uhr	<b>Monatswallfahrt</b> in Maria Bründl
Montag <b>1.</b>	19.00 Uhr	<b>Neujahrskonzert</b> der Jugendtrachtenkapelle der Weinstadt Poysdorf und des Musikvereines Poysdorf und Umgebung im Kolpinghaus Poysdorf
Mittwoch <b>3.</b>	17.00 Uhr	<b>Seniorenturnen des Seniorenbundes Wetzelsdorf</b> im Gasthaus „Zum Kirchenwirt“
Freitag <b>5.</b>	20.00 Uhr	<b>Ball der FF Erdberg</b> im Dorfstadel Erdberg
Sonntag <b>7.</b>	14.00 Uhr	<b>U-16 Hallenturnier</b> in der Sporthalle Poysbrunn
Montag <b>8.</b>	18.30 Uhr	<b>Reise-Info-Abend</b> der Raiffeisenkasse Poysdorf im Reichensteinhof
Montag <b>8.</b>	ab 6.00 Uhr	<b>Jahrmarkt</b> in Poysdorf
Mittwoch <b>10.</b>	15.00 Uhr	<b>Jahreshauptversammlung des Seniorenbundes Poysdorf</b> im Kolpinghaus Poysdorf
Donnerstag <b>11.</b>	15.00 Uhr	<b>166. Tratscherl für jedermann</b> im Volksheim Poysdorf
Freitag <b>12.</b>	19.30 Uhr	<b>6. Rote Nelken Kränzchen</b> im Gasthaus Schreiber

# Jänner 2018

Freitag <b>12.</b>	20.00 Uhr	<b>Ball der FF Walterskirchen</b> im Gasthaus Bayer, Walterskirchen
Samstag <b>13.</b>	13.00 Uhr	<b>Gesellschaftsschnapsen</b> im Gasthaus „Zum Kirchenwirt“, Wetzelsdorf
Samstag <b>13.</b>	20.00 Uhr	<b>Ball der FF Poysdorf</b> im Kolpinghaus Poysdorf
Samstag <b>13.</b>	9.00 Uhr	<b>U-08 Hallenturnier</b> in der Sporthalle Poysbrunn
Samstag <b>13.</b>	ab 15.00 Uhr	<b>Hallenturnier der Kampfmannschaften</b> in der Sporthalle Poysbrunn
Sonntag <b>14.</b>	14.00 Uhr	<b>U-10 Hallenturnier</b> in der Sporthalle Poysbrunn

## Buchpräsentation: „Weinviertler Kellerleben“

Eine Liebeserklärung an die Weinviertler Kellergassen und das Weinviertler Kellerleben haben die Poysdorfer Wolfgang Paar und Johannes Rieder zusammengestellt. Ihr Buch beinhaltet Texte, bildende Kunst und Fotografien von führenden Vertretern des Weinviertler Kulturlebens aus Vergangenheit und Gegenwart.

Ein Kaleidoskop von künstlerischen Ausdrucksformen setzt dem Lebensraum Kellergasse ein neues Denkmal und

würdigt diese kulturhistorische Besonderheit des Weinviertels.

Das Buch, das in der Edition Winkler-Hermaden erschienen ist, erhalten Sie im Buchhandel zum Preis von € 24,95.



## Erfolg beim Bibliotheken-Award



Heuer wurden wieder die engagiertesten Bibliothekarinnen und Bibliothekare beim 7. NÖ Bibliotheken-Award vor den Vorhang geholt. Dieses Jahr fand die Preisverleihung in Zwettl statt. Als besonderes Highlight las Thomas Sautner aus seinem aktuellen Roman „Das Mädchen an der Grenze“.

Die öffentliche Bibliothek Poysdorf konnte sich schon zum zweiten Mal über einen Bibliotheken-Award freuen und erreichte in der Kategorie „Innovationen im Bibliotheksmanagement“ den 3. Platz. Mit dem Projekt „Lesen – Wissen

– Action“ werden die Erforschung von Poysdorf durch eine digitale Rätselrallye und Leseförderung mit Spaß und Innovation mit der Verwendung von Tablets ermöglicht. StR Josef Fürst freut sich, dass mit Martina Schreiber eine engagierte Mitarbeiterin die Tablets mit Lern-Apps nicht nur in der Bibliothek, sondern auch in den Poysdorfer Schulen einsetzt. LR Karl Wilfing gratulierte dem Team der Bibliothek für ihr großartiges Engagement und die vielen kreativen Ideen, die für verschiedenste Zielgruppen umgesetzt werden.

## Bausteinaktion

der Dorferneuerung Poysdorf  
zugunsten des

### Musikverein Poysdorf und Umgebung

1. Preis: **Poysdorf-Gutscheine**  
im Wert von € 500,--
2. Preis: **LCD-Fernseher**  
im Wert von € 300,--
3. Preis: **Gutscheine für einen  
Heurigenabend**  
in Poysdorf im Wert von € 150,--

sowie 10 Jahreseintrittskarten in die  
WEIN+TRAUBEN Welt

und **weitere schöne Preise**,  
von der Poysdorfer Wirtschaft zur Verfügung gestellt.

### Bausteinpreis € 2,50

Verlosung am 3.12.2017 um 18 Uhr  
beim Poydium in der Gstetten

### Bausteine bekommen Sie

am Stand des MPU in der Sektwelt Riegelhofer (23) ,  
des Millenniumsparks (35) und der Straycats (43)



*Wir danken auf diesem Wege allen Künstlerinnen und Künstlern für  
ihre Darbietungen, die sie kostenlos und uneigennützig für die  
Dorferneuerung einbringen, aber auch allen, die dazu beigetragen  
haben, diesen Adventmarkt zu organisieren.*

Das Team der Dorferneuerung Poysdorf

## Programm

### Samstag - 2. Dezember 2017

- 14:00 Uhr **Aufg'sperrt is'...** in der Gstett'n  
14:00 Uhr **Kellergassenführung** des Vino Versums  
TP: Vino Versum / Weinmarkt  
ab 14 Uhr **Krippenausstellung** in der  
Sektwelt Riegelhofer (23)  
15-17 Uhr **Weihnachtliches Basteln** mit Kindern  
im Veltlinerhof, Wolfgang Rieder (3)  
15:00 Uhr **Regenbogensingers mit dem Ensemble**  
der **Bläserklasse** der VS Poysdorf (Poydium)  
16:00 Uhr **Festliche Eröffnung**  
mit musikalischer Umrahmung  
17:00 Uhr **Kasperl am Adventmarkt** mit B. Tillich - auf  
der Gstettenbühne (Poydium)  
17:30 Uhr **Gemeinsames Singen** - im Schodlkeller (16)  
18:00 Uhr **„es wird schon glei dumpa“** - Erleben Sie  
den AdEventmarkt bei Kerzenschein,  
das elektrische Licht wird gelöscht.  
Einzigarige Stimmung im Weinviertel  
mit **Adventblasen** der Musikschule Poysdorf  
18:30 Uhr **Gemeinsames Singen** - im Schodlkeller (16)

### Sonntag - 3. Dezember 2017

- 14:00 Uhr **Aufg'sperrt is'...** in der Gstett'n  
ab 14 Uhr **Krippenausstellung** in der Sektwelt  
Riegelhofer (23)  
15:00 Uhr **„taktvoll“** - gastiert auf der Gstettenbühne  
(Poydium)  
15-17 Uhr **Weihnachtliches Basteln** mit Kindern im  
Veltlinerhof, Wolfgang Rieder (3)  
16:00 Uhr **Sing & Swing** bringen Musik im Keller (9)  
17:00 Uhr **Der Nikolaus kommt ...**  
anschl.  
18:30 Uhr **Verlosung der Bausteinaktion**  
**Barbaraamt** - in der Bararakapelle (50)

Eintritt frei!

Hinweise:  
Änderungen im Ausstellerverzeichnis und im Programm vorbehalten.  
Alle Angaben ohne Gewähr.  
WC-Anlagen unter der Bühne geöffnet.

Veranstalter:  
Dorf- und Stadterneuerungsverein Poysdorf, Obmann: Martin Rieder  
2170 Poysdorf, Josefsplatz 20



# AdEvent

**POYSDORF**  
**2. und 3. 12. 2017**  
**Kellergstett'n**

niederösterreichische  
**DORFSTADT**  
erneuerung

# Ausstellerverzeichnis

## Keller

- 1 **Stein-Erlebnis-Welt** - Öffnungszeiten Lt. Aushang
- 3 **Veltlinerhof** - Heuriger, Kulinarisches
- 3 **Kinder basteln** - Weihnachtliches im Veltlinerhof
- 4 **Heuriger „Zum Poysdorfer“** - Kulinarisches
- 6 **Astrids Nadelzauber** -  
Selbstgenähtes für groß und klein
- 8 **Evis Bastelrunde** - Glas und Keramik
- 16 **Pfarre Poysdorf** - Oase der Stille
- 17 **Martha Günzl** - Pinnwände / Bilder aus Korken
- 17 **Wagner Rudolf** - Drechselarbeiten
- 20 **Wilfing „zum Bauch“** - Kulinarisches
- 21 **Petras Mode Meile** - Französische Mode  
- Captain Tortue
- 21 **Krammel Renate** - handgestrickte Hauben, Schals,  
Türkranze, Gestecke, Christbaumschmuck, Fenster-  
und Türschmuck, Gesticktes, Adventkranze
- 21 **Schmid Annemarie** - gehäkelter Christbaum-  
schmuck und Schlüsselanhänger, gestrickte Bären
- 23 **Krippenausstellung** - im Erdgeschoss
- 23 **Hilfswerk** - mit Kaffee und Kuchen im 1. Stock
- 24 **USC Wetzelsdorf** - Kulinarisches
- 25 **Heuriger Modilba** - Kulinarisches
- 27 **Edeltraud Locker** - getöpferte und handbemalte  
Keramik
- 27 **Retzl Sabine - Leodora Babydesign** -  
selbstgenähte Kindermode
- 29 **Café Eisenhuthaus** - Original Weinv. Lebkuchen,  
Kaffee, Tee, Mehlspeisen

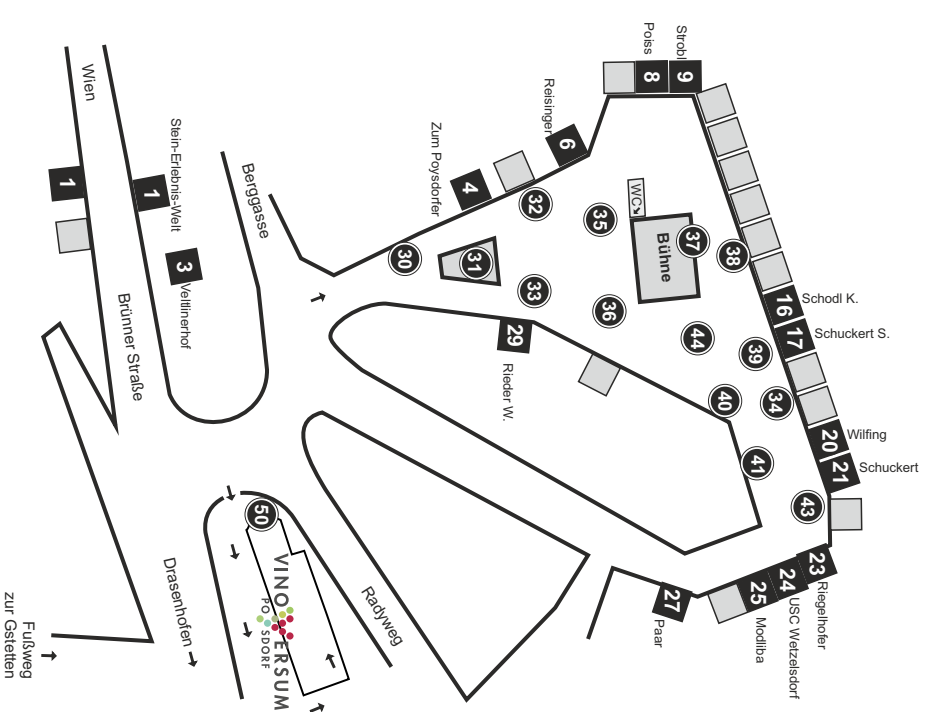
## Freigelände

- 30 **Pfarre Poysdorf** - Weihnachtsbäckerei,  
weihnachtliche Bastelarbeiten
- 31 **Elternverein VS Poysdorf** - Kleinbäckerei,  
Lebkuchen

- 32 **Villacher Barwagen** - Speisen und Getränke
- 33 **Biobäckerei Gepp** - Bio- u. Dinkelvollwertprodukte
- 34 **FF - Poysdorf** - Glühwein, Erdäpfelspezialitäten
- 35 **Millenniumspark** - Kinderpunsch, Glühwein,  
Punsch, Hot Dog, Frankfurter;
- 36 **Restaurant Veltlin** - Blunzngröstel, Maronissuppe,  
Glühwein, Punsch, Apfeistrudel, Kaffee
- 37 **Messinger Manfred** - Weihnachtsbäckerei, Brände,  
Liköre, Glühwein, Speck, Käsehütte Stix
- 38 **Denner GmbH** - Speisen und Getränke
- 39 **Schreiber Maria** - Schnurkräften, Dörrobst
- 40 **Hrdlicka Hermann** - Süßwaren, kandierte Früchte,  
Zuckerwatte, Kinderpunsch, Kartoffelpuffer
- 41 **SC Poysdorf** - Kinderpunsch, Glühwein
- 43 **Straycats - Hilfe f. Streunerkatzen** - Punsch,  
Kinderpunsch, Glühwein, Gebackene Mäuse,  
Kalender-Straycats
- 44 **Koláčková Zdenka** - Holz-Dekoration, Vogel-

# POYS DORF

## AdEvent - Plan Ausstellungs Gelände



PKW/Bus-Parkplätze  
beim Kolpinghaus  
WC-Anlagen unter der Bühne geöffnet

Beachten Sie den  
**ADVENTKALENDER**  
DER POYSDORFER WIRTSCHAFT  
und genießen Sie  
vom 1. - 24. 12. 2017  
**24 Mal**  
**tolle Angebote**  
in den Poysdorfer Geschäften



INTERESSENGEMEINSCHAFT  
WIRTSCHAFT POYS DORF  
**poysdorf.biz**  
WIRTSCHAFTSBOJNDORF

**TISCHLEREI**  
**MARTIN SCHLEMMER**

Feldsberger Straße 29 2170 POYS DORF



**HERBSTZAUBER:** Der Herbstzauber in Poysbrunn hat sich als einer der schönsten Handwerksmärkte des Weinviertels etabliert. Bürgermeister Thomas Griebel bedankte sich im Rahmen der Eröffnung vor allem bei Harriet Dechant-Koller für ihr Engagement.



**OFFENES ATELIER:** Im Rahmen der „Offenen Ateliers“ hatte auch die Galerie EL von Elfriede Lenk im Helmer-Haus geöffnet. Bürgermeister Thomas Griebel und Stadtrat Josef Fürst besuchten die Galerie und waren von den Werken begeistert.



**OKTOBERFEST IN POYSBRUNN:** Der SCU Poysbrunn/Falkenstein veranstaltete in der Sporthalle Poysbrunn wieder das Oktoberfest. Den traditionellen Bieranstich nahmen Landesrat Mag. Karl Wilfing und die beiden Bürgermeister Thomas Griebel und Leopold Richter vor.



**VHS-TAGUNG:** Die diesjährige Jahrestagung der NÖ Volkshochschulen fand im Reichensteinhof in Poysdorf statt. Zur Tagung konnte VHS-Leiter Helmut Seidl zahlreiche VHS-Verantwortliche aus Niederösterreich begrüßen. Die Tagung, welche ganz unter dem Motto „60 Jahre Volkshochschulen in NÖ“ stand, war ein voller Erfolg.



**WM-QUALIFIKATION:** Am Hundeplatz des ÖGV Poysdorf fand die 1. FCI-Qualifikation für das Jahr 2018 statt. Den Sieg konnte Frau Druml Marion mit ihrem Malinois Kulta vom Parchimer Land erringen. Herzliche Gratulation auch zum 20-jährigen Vereinsjubiläum.



**STURMFEST IN ERDBERG:** Die Jugend Erdberg lud zum Sturmfest in das Jugendheim ein. Auch Bürgermeister Thomas Griebel, Ortsvorsteher Johann Wirrer und Gemeinderat Jochen Glanznig waren zu Gast und gratulierten zum gelungenen Fest.

## Mit dem 1. Schritt beginnt ein neuer Weg!

Seit 42 Jahren gibt es in Poysdorf eine Partner-, Ehe-, Familien- und Lebensberatungsstelle. Fast 20 Jahre hat Rudi Weiss diese Beratungsstelle geführt. Seit Oktober 2017 hat er mir die Leitung der Beratungsstelle anvertraut und ich bin nun als Koordinatorin für die Beratungsstellen Poysdorf und Laa/Thaya tätig.

Sehr freundlich bin ich in meiner neuen Funktion vom Herrn Bürgermeister begrüßt und in Poysdorf aufgenommen worden.

Ich möchte nun die Gelegenheit nutzen Ihnen unsere Beratungsstelle vorzustellen. Wozu braucht man eine solche Einrichtung – und mit welchen Problemen können Sie zu uns kommen?

Wir beraten, unterstützen und begleiten bei Partnerschaftsproblemen, bei Generationskonflikten, bei Problemen in der Kindererziehung, bei der Bewältigung von schwierigen Lebenssituationen, in einer Phase der Umorientierung und bei der Suche nach eigenen persönlichen Zielen. Auch juristische Beratung ist möglich.

Wir hören Ihnen zu und unterstützen Sie dabei, Lösungen für Ihre Probleme zu finden. Gemeinsam entwickeln wir Wege, die zur Erleichterung und Veränderung Ihrer Situation führen.

Machen Sie sich auf den Weg, rufen Sie an, wir begleiten Sie:

### ANONYM - KOSTENFREI - VERSCHWIEGEN

Wir danken für Ihren freiwilligen Kostenbeitrag!

Sie werden bei uns von Ehe-, Familien- und LebensberaterInnen, bzw. Lebens- und SozialberaterInnen und einer Juristin beraten.

Unserer Öffnungszeiten: Dienstag und Mittwoch von 18.00 – 20.00, Donnerstag von 09.00 – 11.00, juristische Beratung am 3. Dienstag im Monat • Terminvergabe nach Vereinbarung möglich!

Sie finden uns: 2170 Poysdorf, Dreifaltigkeitsplatz 8, (ehem. Schwayerhaus)

Handy: 0664/ 6101372 – rufen Sie außerhalb der Öffnungszeiten an, rufen wir gerne zurück!

Michaela Kerbl

Stellenleiterin

## Cornelius Bildungspreis an die Neue Mittelschule Poysdorf

Zum Abschluss der Berufsinformationsmesse im Stadtsaal Mistelbach wird alljährlich der „Cornelius-Bildungspreis“ vergeben. Zum Thema „#futureinvest“ präsentierten die Schülerinnen und Schüler der 4c Klasse ihre kreative Geschäftsidee. Mit der sogenannten „WUFF APP“ wird Hundebesitzern die Möglichkeit geboten, über ihr

Smartphone mögliche Wuff-Walker zu buchen - Personen, die mit dem Hund Gassi gehen, die mit dem Hund Gassi gehen, wenn der Besitzer keine Zeit hat. Die Schüler konnten mit dieser Projektidee und der gelungenen Präsentation bei der Abendveranstaltung die Jury überzeugen und holten den Cornelius - Wanderpokal, so wie im Vorjahr, erneut nach Poysdorf.



### STADTGEMEINDE POYSDORF



#### In den Familien liegt die Zukunft unserer Gemeinde!

Daher gibt es seitens der Stadtgemeinde Poysdorf stets Bemühungen, auf die Anliegen der Familien einzugehen und deren Wünsche zu berücksichtigen und Projekte umzusetzen.

Die Eröffnung der Kleinkindergruppe „Zwergenland“ ist ein Beispiel dafür.

Aber auch die ältere Generation bzw. Menschen mit besonderen Bedürfnissen sollen sich in unserer Gemeinde wohl und geborgen fühlen.

**Alle Bevölkerungsgruppen in allen Lebensphasen und jeden Alters sind eingeladen, sich in zwei Workshops einzubringen!**

**14. Dezember 2017, 18 Uhr im Urbanusheim Poysdorf  
20. Februar 2018, 18 Uhr im Urbanusheim Poysdorf**

„Audit“ bedeutet „zuhören“ – und genau das wollen wir

**Arbeit für die Menschen  
geht nur mit den Menschen**

Anmeldung und Information bei GR Sabine Lenk unter 06644015117

Thomas Grießl  
Bürgermeister

GR Sabine Lenk  
Projektleiterin

Mag. Friederike Tagwerker  
Prozessbegleiterin NÖ.Regional.GmbH





**TAG DES SEKTS:** Anlässlich des „Tag des Sekts“ luden die Poysdorfer Sektproduzenten erstmals zu einem Sektbrunch in das „Alte Bauernhaus“ in der Brunngasse ein. Die Gäste genossen besten Sekt mit kulinarischen Köstlichkeiten von Wolfgang Rieder und musikalischer Unterhaltung mit dem Horst Korschan Trio.



**DEFIBRILLATOR:** In Erdberg wurde beim FF-Haus ein Defibrillator installiert. Das Gerät ist öffentlich zugänglich und jederzeit erreichbar. Um der Bevölkerung den Umgang mit dem Gerät näher zu bringen, wurde eine Schulung unter der Leitung von Notfallsanitäter Christian Pleil organisiert.



**KOLPING GENERALVERSAMMLUNG:** Bei der Generalversammlung der Kolpingfamilie Poysdorf legte der Vorsitzende Martin Loley eine positive Bilanz über diverse Aktivitäten. Ebenfalls positiv ausgewirkt haben sich die Investitionen der letzten Jahre in Gästezimmer und die Veranstaltungsräume. Wirtschaftsvorstand Dr. Georg Lackinger berichtete, dass das Haus gut ausgelastet ist.



**LESUNG:** Die Bibliothek Poysdorf lud zu einer Lesung mit dem Schriftsteller Alfred Komarek in den Reichensteinhof ein. Gelesen wurde von dem Autor aus seinem aktuellen Polt-Roman „Alt, aber Polt“. Musikalisch begleitet wurde die Lesung vom Klarinettenensemble Claritett unter der Leitung von Petra Löw.



**HUBERTUSWALLFAHRT:** In der Wallfahrtskirche Maria Bründl fand die 1. Hubertus-Wallfahrt des Jagdbezirkes statt. Im Anschluss an den von Altdechant George van Horick zelebrierten Gottesdienst fand die Jagdhorn- und Jagdhundesegnung sowie eine Agape statt.



**LAUBE FÜR KELLERGASSE:** In der Kellergasse Schnellern in Kleinhadersdorf wurde eine Laube gegenüber dem Rastkeller errichtet. Bürgermeister Thomas Griebel dankte den Gemeinderäten Sabine Lenk, Klaus Hofer und Ortsvorsteher Siegfried Denner sowie den zahlreichen Helfern für die Verwirklichung der Idee, die von der „Visionsgruppe Poysdorf 2025“ stammt.



**KELLERGASSENKONGRESS:** Der Verein KellergassenführerInnen im Weinviertel lud zum 2. Kellergassenkongress - diesmal nach Retz ein. An der sehr informativen Tagung rund um das Thema Kellergassen nahmen einige Teilnehmer aus Poysdorf sowie Bürgermeister Thomas Grießl teil.



**HECKENTAG:** Auch in diesem Jahr fand wieder der Niederösterreichische Heckentag in Poysdorf statt. Viele nutzten die Möglichkeit sich, heimische Bäume und Sträucher zu kaufen.



**AWC-AUSZEICHNUNG:** Christian Rieder aus Kleinhadersdorf hat mit seiner Trockenbeereauslese Chardonnay 2013 den Sortensieger bei der Austrian Wine Challenge errungen. Goldmedaillen schafften auch die Weingüter Horst Schuckert, Hugl-Wimmer, Kalser und Hirtl. Drei Mal Silber ging an das Weingut Hugl-Wimmer und acht Mal an das Weingut Rainer Schuckert.



**BILDSTOCKWANDERUNG:** Der USC Wetzelsdorf lud zur Marterlwanderung mit Ortschronisten Richard Hitter ein. 95 Teilnehmer machten sich auf den Weg, um den Wetzelsdorfer Burgfried in Richtung Kleinhadersdorf näher kennenzulernen.



**JAUSENBOXEN DETEKTIVE:** Die 3. Klassen der Volksschule Poysdorf beteiligten sich am LEADER Region-Ideenwettbewerb „Jausenboxen-Detektive“ und gestalteten dazu kreative Werke, welche im Rathaus und in einer Auslage der NÖ Versicherung ausgestellt sind. Den Kindern wurde dabei das Interesse an regionalen Produkten geweckt.



# WIR GRATULIEREN

## 70. Geburtstag

Elisabeth Scheidl, Walterskirchen, 5. November  
 Anton Prinz, Poysdorf, 6. November  
 Gerlinde Riedl, Wetzelsdorf, 8. November  
 Erich Axter, Poysdorf, 10. November  
 Anton Baltram, Poysdorf, 16. November  
 Herta Holenka, Wilhelmsdorf, 24. November  
 Wilhelmine Schlemmer, Poysdorf, 25. November  
 Werner Grau, Wilhelmsdorf, 28. November  
 Rudolf Überall, Poysdorf, 5. Dezember  
 Robert Schodl, Poysdorf, 6. Dezember  
 Josef Pfeiffer, Poysdorf, 8. Dezember  
 Dr. Peter Pichler, Poysdorf, 8. Dezember  
 DI Dr. Karl Wagner, Wetzelsdorf, 10. Dezember  
 Mag. Zdenka Souček, Erdberg, 17. Dezember  
 Rosa Schwarzl, Wetzelsdorf, 25. Dezember

## 75. Geburtstag

Erich Ehmayer, Poysdorf, 13. November  
 Erwin Wimmer, Wetzelsdorf, 25. November

## 80. Geburtstag

Lorenz Binder, Altruppersdorf, 13. November  
 Theresia Schultmaier, Poysdorf, 2. Dezember  
 Josef Gruber, Poysbrunn, 10. Dezember  
 Helga Scherf, Altruppersdorf, 21. Dezember  
 Gertrude Fida, Poysdorf, 28. Dezember

## 85. Geburtstag

Walter Glatzel, Kleinhadersdorf, 7. November  
 Josef Reisinger, Poysdorf, 11. November  
 Hilda Marchhart, Föllim, 24. November  
 Rudolfine Mock, Ketzelsdorf, 27. Dezember

## 90. Geburtstag

Theresia Payha, Poysdorf, 27. November  
 Rosa Riedel, Poysdorf, 1. Dezember  
 Josef Sauberer, Kleinhadersdorf, 1. Dezember  
 Theresia Kallus, Kleinhadersdorf, 31. Dezember

## 95. Geburtstag

Franz Stieglitz, Poysdorf, 20. Dezember

## Goldene Hochzeit

Renate und Franz Gutmayer, Poysdorf, 4. November  
 Martina und Herbert Schwungfeld, Wetzelsdorf, 15. November  
 Angela und Ernst Leisser, Poysdorf, 29. Dezember  
 Wilhelmine und Norbert Schlemmer, Poysdorf, 29. Dezember

## Diamantene Hochzeit

Theresia und Franz Hugl, Poysbrunn, 24. November

## Geburten

Nicole Schmidt, Poysdorf  
 - Phoebe Jill am 18. September  
 Alexandra und Manfred Cermak, Erdberg  
 - Josef am 22. September  
 Jennifer und Johannes Marchhart, Kleinhadersdorf  
 - Jasmin am 24. September  
 Judith und Roland Hintersteiner, Poysdorf  
 - Hannah am 8. Oktober  
 Silvia und Werner Ebinger, Ketzelsdorf  
 - Emely am 10. Oktober

## Ärztendienst

### Dezember (für alle Orte außer Altruppersdorf)

2.-3.	Dr. Barbara FETTER	02552 2790
8.-10.	Dr. Norbert NEURETTER	02555 2220
16.-17.	Dr. Christian THALLER	02552 3050
23.-24.	Dr. Barbara FETTER	02552 2790
25.-26.	Dr. Michael CAJKA	02554 85 221
30.-31.	Dr. Norbert NEURETTER	02555 22 20

### Dezember (für Altruppersdorf)

2.-3.	Dr. Wolfgang WIESINGER	02522 2345
8.	Dr. Claudia FENZ	02523 8202
9.-10.	Dr. Andrea BORI	02522 22 258
16.-17.	Dr. Claudia PÖCKL-TREMBA	02523 8229
23.-24.	Dr. Wolfgang WIESINGER	02522 2345
25.-26.	Dr. Manuela ANGERER	02527 21 050
30.-31.	Dr. Claudia FENZ	02523 8202

## DAS FAIRE REZEPT

### Nussecken bzw. Nussstangerl

#### Zutaten:

3 Eier  
 28 dag Mascobado Vollrohrzucker  
 28 dag Rosinen (gehackt)  
 28 dag Cashewnüsse (gehackt)  
 28 dag Mehl (schmeckt auch gut mit Dinkelmehl)  
 Zimt oder Lebkuchengewürz nach Geschmack.

#### Zubereitung:

3 ganze Eier mit Mascobado Vollrohrzucker schaumig schlagen, dann die mit dem Mehl vermischten Cashewnüsse und Rosinen (Zimt oder Lebkuchengewürz nach eigenen Geschmack) unterheben und auf das Blech streichen, bei ca. 170°C Heißluft backen. Noch warm in Form - Dreiecke, Rechtecke, Quadrate - schneiden. Die Ecken der Formen können noch in Schokolade getunkt werden.

Mascobado Vollrohrzucker, Cashewnüsse, Rosinen und Gewürze aus dem FAIREN HANDEL - damit es noch besser schmeckt.

Gutes Gelingen wünscht

MONIKA KLAMPFL

Verein Weltladen Poysdorf



## Es weihnachtet!

Der Kinder- und Jugendchor



unter der Leitung von Mag. Simone Überall

lädt zu einer besinnlichen Stunde mit Musik und  
Weihnachtsgeschichten ein.

**8. Dezember 2017 16:00 Uhr**

Reichensteinhof Poysdorf

Eintritt frei

## Sing ma im Advent

### Adventsingen

im

Reichensteinhof Poysdorf

am

**Sonntag, dem 10. Dez. 2017**

Beginn: 16:00 Uhr

Mitwirkende:

Musikschule Poysdorf  
Stadtkirchenchor Poysdorf

Ab 15:30 Uhr gratis Punsch und Glühwein in der Passage

Eintritt frei - Spenden erbeten

## ADVENTZAUBER



im Märchendorf Poysbrunn

in der

Kellergasse Franzbergen

**Samstag, 16. Dezember 2017**

ab 16.00 Uhr

**Sonntag, 17. Dezember 2017**

ab 14.00 Uhr

Kunsth Handwerk, selbstgemachter Weihnachtsschmuck,  
Handarbeiten, Honig, hausgemachte Spezialitäten,  
Weihnachtsbäckerei, Schnäpse und Liköre, kulinarische  
Köstlichkeiten, musikalische Umrahmung,  
Märchenlesung, Alpaka & Lama, ...

Auf Ihr Kommen freuen sich die Poysbrunner Vereine!



[www.poysbrunn.at](http://www.poysbrunn.at)

## Adventskonzert

des Chores

### The Voice

**Samstag, 16. Dezember 2017, 16.00 Uhr**

**PFARRKIRCHE NEUDORF/STAATZ**

**Sonntag, 17. Dezember 2017, 16.00 Uhr**

**PFARRKIRCHE WETZELSDORF**

Leitung: Eva-Maria Gugganeder

Eintritt: Freie Spende

Vor der Kirche werden Punsch und Glühwein  
ausgeschenkt!